

ATTI RELATIVI AL RITO AMBROSIANO

Decreto di promulgazione del Libro delle Vigilie (latino e italiano)

(Milano, 29 giugno 2015)

A tutto il Clero e il popolo ambrosiano,

«Vegliate le vostre veglie, cantate i vostri inni: hanno preso il leone di Giuda. Chi potrebbe dormire il suo sonno?» (S. Efrem, *Inni*). La solenne celebrazione liturgica del momento vegiliare, che trova il suo archetipo nella Veglia Pasquale, si estende nel Rito Ambrosiano alle Grandi Vigilie di Natale, Epifania e Pentecoste e giunge a caratterizzare l'apertura di ogni domenica, Pasqua e domadaria di Risurrezione (*Praenotanda* del Lezionario Ambrosiano, nn. 71-75). Per la degna celebrazione di questi riti vegiliari è quindi necessario che il percorso avviato con il decreto arcivescovile del 20 marzo 2008, con l'approvazione dei *Praenotanda* e dei tre libri del Lezionario Ambrosiano "de tempore" e proseguito con l'approvazione della sezione relativa al culto dei Santi (decreto arcivescovile 1 aprile 2010) e dell'Evangelionario Ambrosiano (decreto arcivescovile 11 giugno 2011), si arricchisca ora del Libro delle Vigilie.

Avendo affidato alla Congregazione del Rito Ambrosiano il compito di predisporre quanto necessario per adempiere tale finalità, dando alla stessa il mandato di favorire l'offerta di una pluralità di modelli celebrativi, che possano corrispondere alle esigenze delle diverse assemblee liturgiche, ho valutato gli esiti del lavoro svolto ed ho **approvato** i testi liturgici predisposti inviandoli, con mia lettera in data 12 dicembre 2014, al Dicastero pontificio competente, perché li esaminasse.

Mediante il decreto *Ad celebrationes Vigiliarum*, del 19 maggio 2015, la Congregazione per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti, in base alle facoltà ricevute dal Sommo Pontefice Francesco, ha quindi provveduto a concedere la *recognitio* prevista, a norma del diritto.

Facendo seguito a tali atti, in forza della competenza propria dell'Arcivescovo di Milano come Capo del Rito Ambrosiano, **promulgo** il **Libro delle Vigilie**, in latino e in italiano.

Stabilisco che il testo entri in vigore **con la prossima Veglia Pasquale (26 marzo 2016)** e di conseguenza, a partire da tale data, sia considerato obbligatorio e ufficiale.

Affido alla Congregazione del Rito Ambrosiano, in collaborazione con i competenti uffici e servizi della Curia arcivescovile, il compito di predisporre quanto necessario per dare attuazione alle presenti disposizioni.

Dato a Milano il 29 giugno 2015, *Solemnità dei Santi Pietro e Paolo*
Prot. Gen. n. 2011

† *Angelo card. Scola*
Cardinale Arcivescovo

mons. Marino Mosconi
Cancelliere Arcivescovile

Liber Vigiliarum

iuxta rituum Sanctae Mediolanensis Ecclesiae
ex decreto sacrosancti œcumenici Concilii Vaticani II instauratum
auctoritate Angeli Scola Sanctae Romanae Ecclesiae Presbyteri Cardinalis,
Archiepiscopi Mediolanensis et Capituli Ritus.

Prænotanda

1. In hoc *Libro Vigiliarum* omnia necessaria edita sunt ad celebrationes vigiliarum faciliores reddendas, maxime in diebus dominicis¹.
2. Usque ab antiquo permulta testimonia nos certiores faciunt Christifidelium communitates divina mysteria perficere solitas esse tota nocte pervigilantes in oratione². Cum per anni circulum congruenter et continuatim dierum festorum cyclum crevisset, inter Christifideles mos diffusus est in quædam festa ingredi peculiarium *Vigiliarum* celebratione, non in nocte protracta sed in vespere præcedentis diei posita et sollempnibus matutinalibus officiis coniuncta³.
3. Vigiliarum omnium archetypum Vigilia paschalis agnoscitur, in qua *Lectioes* Veteris Testamenti ad vigiliam pertinentes, una cum psalmellis propriis et orationibus, eucharisticæ celebrationi, toto die unicæ, coniunguntur⁴.
4. Quæ celebratio, vigilia omnium vigiliarum, usque ab antiquissimis testimoniis in Ecclesia Mediolanensi catechesim sex *Lectioibus* offert, per quas christifideles ordinate in Paschale mysterium se immittunt, originem in Pascha Israelis agnoscentes et usque ad novitatem Paschæ Christi pervenientes⁵.
5. Triduum paschale, totius culmen anni circuli, aperitur sollempni celebratione vespertina tamquam vigilia, in qua collocatur lectio libri Ionæ, iam in usu temporibus Ambrosii. Qui textus, Triduo incipienti propositus, est imago

illius signi quod præfiguratur mortem, sepulturam et resurrectionem triduanam Domini cuius perfectionem Ecclesia victura est⁶.

6. Sicut traditio constantinopolitana traditio ambrosiana per anni circulum in numero sollemnum vigiliarum refert Nativitatis illa et Epiphaniæ, quibus additur vigilia Pentecostes. Lectiones biblicæ ordinantur ad modum Vigiliæ paschalis, celebrationi vespertinæ non nocturnæ accomodatum: quattuor *Lectio-nes* Veteris Testamenti vigiliæ inhærentes, una cum psalmellis propriis et orationibus, quibus *Epistula* et *Evangelium* missæ sequuntur (cfr. *Ordinarium I*). Cum vigilia ad modum sollemnis vespertinæ liturgiæ celebrari non possit et solummodo missa in vigilia habeatur, prima Lectio inter quattuor Lectiones vespérales eligatur una cum suo psalmo. Pro quo in vigilia Nativitatis psalmus responsorius missæ in nocte adhiberi potest et in vigilia Epiphaniæ Pentecostesque psalmus responsorius missæ in die.

In tribus sollemnioribus vigiliis Natalis, Epiphaniæ et Pentecostes, ubi fieri potest, una toto die celebratio, id est, vigilia illa vespéralis servetur. Missæ mane, pro pastoralis necessitate, celebratæ hoc modo ordinentur: in Natalis vigilia textus eucologici diei 24 Decembris habeantur cum Lectionibus missæ in vigilia (prima Lectio inter quattuor Lectiones vespérales eligatur, ut supra dicitur); in vigilia Epiphaniæ textus eucologici diei 5 Ianuarii, in vigilia Pentecostes textus eucologici sabbati hebdomadæ VII Paschæ eodem modo cum Lectionibus missæ in vigilia.

Instar sollemnum vigiliarum, sine tamen celebratione eucharistica, vespertina liturgia feriarum VI Quadragesimæ quattuor *Lectio-nes* Veteris Testamenti una cum psalmellis propriis et orationibus includit⁷ (cfr. *Ordinarium IV*).

7. Ambrosiana diei liturgici ratio præcipue monstrat missam vespertinam sabbati non præcurrere diem Domini, sed vere festivam celebrationem ad eum pertinentem esse, initium sollemne hebdomadariæ Paschæ Resurrectionis, quæ ab origine omnes christianæ progenies observaverunt.

Ergo, in diei sabbati missa vespertina, semper plene pateat natura vigiliæ, ad exemplar antiquæ vigiliæ matutinæ hierosolymitanæ, cuius vestigia in pluribus dominicalibus liturgiis reperiuntur (exempli gratia, in vigilia nocturna latina in basilica Sancti Sepulcri sicut in matutino græco, qui *Orthros* appellatur)⁸.

8. Ad sollemne Dominici diei initium aperiendum, in hoc *Vigiliarum Libro* tres celebrationis formæ ordinate proponuntur:

a) celebratio vigiliæ integra, secundum modum missæ «inter vesperas» (cfr. *Ordinarium II*);

b) si fieri non potest vel opportuna non videtur celebratio vigiliæ integra, duæ simpliciores formæ proponuntur, in quibus semper et in omni casu nuntium Resurrectionis collocatur in ritibus introductorii insertum (Cfr. *Ordinarium III: Forma I et Forma II*).

9. Celebratio vigiliæ integra, secundum modum missæ «inter vesperas», hoc

modo ordinatur:

- celebrantis *Salutatio* et *Lucernarium*;
- *Hymnus* ad Vesperas I Dominicæ (vel sollemnitatis vel festi);
- *Responsorium*;
- *Nuntium Resurrectionis* (vel *Lectio vigiliaris*);
- *Psalmellus*;
- *Oratio* ad primam partem Vesperarum complendam;
- *Ingressa*;
- *Oratio super populum*;
- *Epistula* (vel *Lectio*, si præscribitur⁹);
- *Evangelium* Missæ;
- *Homilia*¹⁰;
- deinde Missa prosequitur more solito;
- post Communionem canitur canticum *Magnificat* cum sua antiphona;
- *Oratio post communionem*, *Benedictio* et *Dimissio*.

10. Sacerdotes liturgiam vigiliarem integram celebrantes vel participantem in maioribus sollemnitatibus (in Nativitate Domini, in Epiphania, in missa *in cena Domini*, in Vigilia Paschali, in Pentecoste) et in Dominicis diebus, explent officium horariæ orationis ad I Vesperas.

11. In priore simpliciore forma (cfr. Ordinarium III: Forma I), sacerdos celebrans, post *Signum crucis*, pænitentiali actu omissa, ad altare pergat ubi brevi monitione populum exhortatur ad diem Dominicum celebrandum ut hebdomadariam Christi Paschæ memoriam. Deinde ipse procedit (etiam si diaconus adsit) ad *Evangelium Resurrectionis* (vel alium evangelicum textum) proclamandum, secundum ordinem ad nn. 14 et 15 statutum. Ad sedem reversus, *Gloriam* (si præscribitur) introducit; deinde celebratio prosequitur more solito.

12. In altera forma simpliciore (cfr. Ordinarium III: Forma II), sacerdos celebrans ad altare pergat et sollemniter ecclesiæ illuminationis ritum incipit, sicut suo loco describitur. Deinde, de altari populum salutatur et brevi monitione *Nuntium Resurrectionis* introducit. Ad *Nuntium Resurrectionis* proclamandum uti potest uno e quattuor brevium textuum de paschalibus Evangeliiis depromptorum (Mt 28,5-7; Mc 16,6-7; Lc 24,5-6; Gv 20,21-23). In Dominicis II, III, IV et V Quadragesimæ, in Dominica de Palmis et in dominica *in Albis depositis* (vel II Dominica Paschæ) breves textus proclamantur de Evangelicis lectionibus deprompti, quæ in iis diebus ut vigiliares proponuntur ad n. 15 (Lc 9,28b-31; Lc 24,7; Mt 12,39; Gv 2,19.21-22; Gv 7,37-38). Sequitur *Ingressa*, *Gloria* (si præscribitur), deinde missa prosequitur more solito.

13. Ad *Lucernarium* in vigiliæ celebratione integra et in sollemni ecclesiæ illuminationis ritu in altera simpliciore forma præviso, etiam paschalis cereus accendi potest. Cerei accensio omittitur in Quadragesima, a Dominica de Sama-

ritana. Tempore paschali cereus iam ardere in altari debet, de quo flamma attingitur ad *Lucernarium* vel ad illuminationis ritum complendum.

14. Ad *Nuntium Resurrectionis* proclamandum, selecta est duodecim Evangeliorum series (*Mc* 16, 9-16; *Lc* 24, 1-8; *Mc* 16, 1-8a; *Lc* 24, 9-12; *Io* 20, 1-8; *Mt* 28, 8-10; *Io* 20, 11-18; *Lc* 24, 13-35; *Lc* 24, 13b. 36-48; *Io* 20, 19-23; *Io* 20, 24-29; *Io* 21, 1-14), quæ continuatim a Dominica post Epiphaniam (id est a Dominica Baptismatis Domini) et a Dominica post Pentecosten (id est a Dominica Sanctissimæ Trinitatis) legenda est, et iterum a XIII Dominica post Pentecosten et a II Dominica post Dedicationem. Adventu et quinquaginta diebus Paschæ horum Evangeliorum sequentia quodammodo singulis dominicis tempoque liturgico aptata constat¹¹.

15. Alia ratione eligitur nuntii Resurrectionis lectio Dominicarum Quadragesimæ, quæ iter Ecclesiæ ad Paschæ sollemnitatem modulatur. Post Dominicam in capite Quadragesimæ, cuius peculiaris natura ab appendice Marci Evangelii (*Mc* 16, 9-16) illustratur, dominicis de Samaritana, de Abraham et de Cæco, pericopæ de Transfiguratione Domini proclamantur, quæ paschalem glorificationem præfigurant; Dominica de Lazaro proponitur Ionæ triduanæ signi nuntius (*Mt* 12, 38-40), Dominica autem in Palmis Iesus qui, templo Hierosolymæ purificato, solutionem prædicat tribusque diebus excitationem novi templi, quod est corpus suum (*Io* 2, 13-22)¹². Demum in dominica *in Albis depositis* (vel II dominica Paschæ), lectio vigiliaris Dominum donum Sancti Spiritus nuntiantem qui per resurrectionis mysterium fidelibus comunicatur (*Io* 7, 37-39a) proponit¹³.

16. Ad præidentem semper pertinet in Dominicarum vigiliis Evangelium Resurrectionis vel Lectionem vigiliarem de altare nuntiare. Magnis vigiliis cunctæ lectiones in ambone proclamantur. Nihil obstat quominus præsertim Evangelium proclametur (vel canatur) in pulpito¹⁴.

17. Si *Evangeliarium* adhibetur ad *Evangelium Resurrectionis* (aut *Lectionem vigiliarem*) proclamandum, præscriptiones in *Prænotanda* n. 18 *Evangeliarum Ambrosiani* observentur.

18. Ubi fieri potest, commendatur ut *Nuntium Resurrectionis* campanarum festivus sonus prosequatur (præter Quadragesimam, a Dominica de Samaritana).

19. Si sollemnitatis Nativitatis Domini (25 decembris), vel Octava Nativitatis in Circumcisione Domini (1 ianuarii), vel sollemnitatis Epiphaniæ (6 ianuarii) in sabbatum incidit, missæ vespertinæ sunt de sollemnitatis et dominici diei initium ullo modo celebratur.

20. Si aliquod festum Domini (Præsentatio Domini, Transfiguratio, Exaltatio sanctæ Crucis et, in Tempore post Pentecosten, etiam Visitatio beatæ Mariæ Virginis) in sabbatum incidit, II Vesperæ eiusdem festi celebrantur et non I Vesperæ

Dominicæ¹⁵. Ergo missa vespertina est de festo Domini. Ad sollemnem Dominici diei initium celebrandum normæ ad nn. 14 et 15 de duabus simplicioribus formis prævisæ observandæ sunt. Si prior forma simplicior adhibetur, Evangelium Resurrectionis de Dominica sequenti proclamatur.

21. Simili modo, si festum sancti Stephani (26 decembris), vel sancti Ioannis (27 decembris), vel ss. Innocentium (28 decembris), in sabbatum incidit, missa vespertina est de festo. Ad sollemnem Dominici diei initium celebrandum normæ ad nn. 14 et 15 de duabus simplicioribus formis prævisæ observandæ sunt. Si prior forma simplicior adhibetur, Evangelium Resurrectionis de Dominica infra Octavam Nativitatis proclamatur.

22. Si sollemnitas Omnium Sanctorum (1 novembris) in sabbatum incidit, missa vespertina est de Commemoratione Omnium Fidelium Defunctorum. Ad sollemnem Dominici diei initium celebrandum normæ ad nn. 14 et 15 de duabus simplicioribus formis prævisæ observandæ sunt. Si prior forma simplicior adhibetur, Evangelium Resurrectionis de Dominica II post Dedicationem proclamatur.

23. Etiam si Commemoratio Omnium Fidelium Defunctorum (2 Nov.) in sabbatum incidit, missa vespertina est de Commemoratione. Ad sollemnem Dominici diei initium celebrandum normæ ad nn. 14 et 15 de duabus simplicioribus formis prævisæ observandæ sunt. Si prior forma simplicior adhibetur, Evangelium Resurrectionis de Dominica II post Dedicationem proclamatur.

24. In sollemnitate sancti Ambrosii (7 decembris), in Nativitate santi Ioannis Baptistæ (24 iunii), in sollemnitate sanctorum apostolorum Petri et Pauli (29 iunii) et in Assumptione beatæ Virginis Mariæ (15 augusti) peculiaris Vespertina Liturgia prævisa est, complectens: Lectionem vigiliarem, *Psalmellum* et *Orationem*; sequitur celebratio eucharistica cum *Epistula*, *Cantu* et *Lectione Evangelii* propriis de missa de vigilia¹⁶.

25. Communitates fidelium quæ, quamvis vigiliarem eucharistiam non celebrent, in Dominicum diem ingredi solent Vesperas I sollemniter celebrantes, laudabiliter inserere possunt, post *Hymnum* et post *Responsorium* in hoc Libro Vigiliarum prævisum, *Evangelii Resurrectionis proclamationem*, *Psalmellum* et *Orationem* (deinde *Homiliam*, si opportunum videtur). Vesperæ prosequuntur a psalmodia et reliquis partibus, nullis omissis.

NOTES

¹ *Prænotanda Lectionarii ambrosiani*, n. 222.

² Cf. Plinius (*Epistolæ*, X, 96. 7), Minucius Felix (*Octavius*, VIII, 4), Tertullianus (*Ad uxorem*, II, 4).

³ Cf. Egeria (*Itinerarium* IX, 1; XLII)

⁴ *Prænotanda Lectionarii ambrosiani*, n. 71.

⁵ *Ibid.*, n. 165.

⁶ *Ibid.*, n. 158.

⁷ *Ibid.*, n. 72.

⁸ *Ibid.*, n. 73.

⁹ *Ibid.*, n. 102 e n. 133.

¹⁰ *Ibid.*, n. 33: «Homilia... præscribitur ut pars liturgiæ festivæ numquam omit-tenda in missis quæ concurrente populo (etiam in primis vesperis) celebrantur».

¹¹ *Ibid.*, n. 74.

¹² *Ibid.*, n. 75.

¹³ *Ibid.*, n. 175.

¹⁴ *Prænotanda Evangelarii ambrosiani*, n. 12.

¹⁵ Cf. *Tabula dierum liturgicorum* II, 6.

¹⁶ Cf. *Lectionarium pro celebratione Sanctorum. Notæ præviæ*, n. 7.

Libro delle Vigilie

secondo il rito della Santa Chiesa
di Milano

Riformato a norma dei decreti del Concilio Vaticano II

Promulgato dal Signor Cardinale Angelo Scola Arcivescovo di Milano
e Capo Rito

Premesse

1. Il presente *Libro delle Vigilie* viene pubblicato per facilitare le celebrazioni vigiliari, specialmente quelle domenicali¹.
2. Fin dall'antichità trova attestazione l'uso delle comunità cristiane di compiere i divini misteri nel contesto di una veglia notturna di preghiera². La progressiva strutturazione di un organico ciclo di feste nel corso dell'anno portò all'uso di far precedere alcune di esse da proprie *Vigiliae*, non più di carattere notturno, ma come celebrazioni vespertine di preparazione alla festa e con il prolungamento di solenni officiate mattutinali³.
3. L'archetipo di ogni liturgia vigiliare si trova nella celebrazione della Veglia Pasquale, composta di letture vigiliari veterotestamentarie, con i loro rispettivi salmelli e orazioni, che si saldano con la celebrazione eucaristica, unica nell'arco dell'intera giornata⁴.

4. Questa celebrazione, veglia di tutte le veglie, fin dalle più antiche testimonianze prevede nella Chiesa Milanese una catechesi vigiliare, articolata in sei *Lecture*, tramite le quali si sviluppa un'organica meditazione sul mistero pasquale, radicato nella Pasqua d'Israele e riproposto dalla Pasqua della Chiesa⁵.

5. L'intero Triduo Pasquale, vertice dell'anno liturgico, è aperto dalla solenne celebrazione vespertina «*in cena Domini*», anch'essa di tipo vigiliare, in cui si colloca la lettura del libro di *Giona*, già consuetudinaria ai tempi di Ambrogio. Tale testo, posto all'inizio del Triduo, costituisce la presentazione di quel segno prefigurativo della morte, della sepoltura e della triduana risurrezione del Signore, la cui realizzazione la Chiesa sta per rivivere⁶.

6. Come la tradizione costantinopolitana anche la tradizione ambrosiana conosce nel corso dell'anno liturgico le Grandi Vigilie del Natale e dell'Epifania, cui si aggiunge quella della Pentecoste. Le letture bibliche sono ordinate sul modello della Veglia Pasquale, adattato a una celebrazione vespertina non notturna: quattro *Lecture* vigiliari veterotestamentarie, con i rispettivi salmelli e le orazioni proprie, l'*Epistola* e il *Vangelo* della celebrazione eucaristica (cfr. *Le grandi liturgie vigiliari*. Ordinario I). Qualora risulti impossibile celebrare la Vigilia nella sua forma di solenne liturgia vespertina e ci si debba limitare alla sola celebrazione della messa di Vigilia, quale prima lettura si scelga una tra le quattro letture vigiliari con il relativo salmello. In luogo di quest'ultimo si può utilizzare il salmo responsoriale della messa nella notte per il Natale e quello della messa del giorno per l'Epifania e la Pentecoste. Per le tre Grandi Vigilie di Natale, Epifania e Pentecoste, dove è possibile si conservi il criterio di un'unica celebrazione eucaristica nell'arco dell'intera giornata corrispondente alla liturgia vespertina vigiliare. Le messe che, per necessità pastorale, venissero celebrate al mattino, siano ordinate nel modo seguente: per la Vigilia di Natale, si usi il formulario eucologico del 24 dicembre con le letture della messa vigiliare; per la Vigilia dell'Epifania, si usi il formulario eucologico del 5 gennaio con le letture della messa vigiliare; per la Vigilia di Pentecoste, si usi il formulario eucologico del Sabato della VII settimana di Pasqua con le letture della messa vigiliare. Al modello delle Grandi Vigilie, ma senza il seguito della celebrazione eucaristica, si rapporta anche la liturgia vespertina dei Venerdì di Quaresima con le sue quattro *Lecture* vigiliari veterotestamentarie, con i loro rispettivi salmelli e orazioni⁷ (cfr. *Celebrazione vigiliare solenne nei Venerdì di Quaresima*. Ordinario IV).

7. Il computo del giorno liturgico ambrosiano mette particolarmente in evidenza come la messa del Sabato sera sia a tutti gli effetti una celebrazione festiva, solenne apertura del Giorno del Signore, la Pasqua ebdomadaria di Risurrezione osservata fin dall'origine da tutte le generazioni cristiane. Dunque la celebrazione vespertina del Sabato deve sempre esprimere questa caratteristica originaria, sulla scia dell'antica Veglia mattutina gerosolimitana e delle sue riproposizioni in varie liturgie domenicali (dalla Vigilia notturna latina nella Basilica del Santo Sepolcro all'*Orthròs* greco)⁸.

8. Per l'apertura del giorno del Signore, il presente *Libro delle Vigilie* offre tre diversi ordinamenti:

- a) la forma solenne, ovvero la compiuta celebrazione di tipo vigiliare, secondo la modalità della «*missa inter Vesperas*» (cfr. *La Liturgia vigiliare vespertina*. Ordinario II);
- b) due forme più semplici per i casi in cui non risulti possibile procedere alla solenne celebrazione vigiliare, nei quali è sempre previsto l'annuncio della Risurrezione inserito nei riti introduttivi (cfr. *La Messa Vespertina all'inizio della Domenica*. Ordinario III: Forma I e Forma II).

9. La celebrazione di tipo vigiliare secondo la modalità della «*missa inter Vesperas*» si svolge nel modo seguente:

- il *Saluto* del celebrante e il *Lucernario*;
- l'*Inno* previsto per i Primi Vespri della Domenica (o della festa e solennità);
- il *Responsorio*
- l'*Annuncio della Risurrezione* (o la *Lettura vigiliare*);
- il *Salmello*;
- l'*Orazione conclusiva* della prima parte dei Vespri;
- il *Canto all'ingresso*;
- l'*Orazione all'inizio dell'assemblea liturgica*;
- l'*Epistola* (o la *Lettura*, quando prevista⁹);
- il *Vangelo*;
- l'*Omelia*¹⁰;
- la Messa prosegue secondo il modo solito;
- dopo la Comunione, si canta il *Magnificat* con la sua antifona;
- l'*Orazione dopo la comunione* e il *Congedo*.

10. I sacerdoti che celebrano o partecipano alla liturgia vigiliare delle grandi solennità (Natale, Epifania, Messa *in cena Domini*, Veglia Pasquale e Pentecoste) e della domenica, assolvono all'obbligo della preghiera oraria dei Primi Vespri.

11. Nella prima forma più semplice (cfr. Ordinario III: Forma I), il sacerdote celebrante, dopo il *Segno della croce*, omissa l'atto penitenziale, si reca all'altare e lì, con una breve *Didascalia*, esorta l'assemblea a vivere il giorno domenicale come memoria settimanale della Pasqua del Signore. Quindi procede lui stesso (anche se è presente un diacono) alla proclamazione del *Vangelo della Risurrezione* (o altro testo evangelico), secondo l'ordinamento previsto ai nn. 14 15. Tornato alla sede, introduce il *Gloria* (se prescritto); la celebrazione prosegue poi secondo l'ordinamento consueto.

12. Nella seconda forma più semplice (cfr. Ordinario III: Forma II) il sacerdote celebrante si reca all'altare e dà avvio solennemente ai riti di illuminazione della chiesa, come descritto a suo luogo. Quindi, dall'altare, saluta il popolo e introduce con una *Monizione* l'annuncio della Risurrezione. Per tale annuncio

può scegliere tra quattro brevi testi tratti dai vangeli pasquali (*Mt* 28, 5-7; *Mc* 16, 6-7; *Lc* 24, 5-6; *Gv* 20, 21-23). Nelle Domeniche II, III, IV e V di Quaresima, nella Domenica delle Palme e nella Domenica *in Albis depositis* (o II di Pasqua), vengono proclamati brevi testi (*Lc* 9, 28b-31; *Lc* 24, 7; *Mt* 12, 39; *Gv* 2, 19. 21-22; *Gv* 7, 37-38), tratti dai Vangeli proposti come Lettura vigiliare, secondo quanto previsto al n. 15. Segue il Canto all'ingresso e il *Gloria* (se previsto); quindi la messa prosegue secondo l'ordine consueto.

13. Nel corso dei riti lucernari della celebrazione vigiliare domenicale e nel solenne rito di illuminazione della chiesa previsto dalla seconda forma più semplice, si può accendere anche il cero pasquale. L'accensione del cero si omette in Quaresima, dalla Domenica della Samaritana. Nel Tempo pasquale il cero deve essere già acceso sull'altare e da esso si attinge la fiamma per i riti lucernari o di illuminazione.

14. Per l'Annuncio della Risurrezione è stato selezionato un ciclo di dodici Vangeli (*Mc* 16, 9-16; *Lc* 24, 1-8; *Mt* 16, 1-8a; *Lc* 24, 9-12; *Gv* 20, 1-8; *Mt* 28, 8-10; *Gv* 20, 11-18; *Lc* 24, 13-35 (forma breve *Lc* 24, 13-15. 28-35); *Lc* 24, 13b. 36-48; *Gv* 20, 19-23; *Gv* 20, 24-29; *Gv* 21, 1-14), da leggersi in sequenza progressiva a partire dalla Domenica dopo l'Epifania (Domenica del Battesimo del Signore) e dalla Domenica dopo Pentecoste (Domenica della Santissima Trinità), con ripresa del ciclo stesso alla XIII Domenica dopo Pentecoste e alla II Domenica dopo la Dedicazione. In Avvento e nella Cinquantina pasquale la successione di questi Vangeli si presenta in qualche modo coordinata alle domeniche e al tempo liturgico¹¹.

15. Una diversa logica presiede alla scelta della Lettura di annuncio della Risurrezione per le domeniche quaresimali, che scandiscono il cammino della Chiesa verso la solennità di Pasqua. Dopo la Domenica d'inizio, il cui carattere speciale è segnalato dall'appendice del vangelo di Marco (*Mc* 16, 9-16), nelle Domeniche della Samaritana, di Abramo e del Cieco vengono proclamate le pericopi della Trasfigurazione, evento prefigurativo della glorificazione pasquale; nella Domenica di Lazzaro viene proposto l'annuncio del segno triduo di Giona (*Mt* 12, 38-40), mentre nella Domenica delle Palme viene presentato Gesù che, nel tempio di Gerusalemme da lui purificato, proclama la distruzione e la ricostruzione in tre giorni del nuovo tempio che è il suo corpo (*Gv* 2, 13-22)¹². Infine nella Domenica *in Albis depositis* o II Domenica di Pasqua la *Lettura vigiliare* è costituita dall'annuncio del dono dello Spirito, che tramite il Risorto si comunica ai credenti (*Gv* 7, 37-39a)¹³.

16. È sempre compito di chi presiede proclamare dall'altare il *Vangelo della Risurrezione* o la *Lettura vigiliare* nella liturgia vigiliare vespertina della domenica. Nelle Grandi Vigilie tutte le letture sono proclamate dall'ambone. Nulla vieta che specialmente il Vangelo venga proclamato (o cantato) dal pulpito¹⁴.

17. Se si usa l'Evangelionario per la proclamazione del *Vangelo della Risurrezione* (o per la *Lettura Vigilare*), si segua quanto prescritto nelle *Premesse all'Evangelionario*, al n. 18.

18. Dove è possibile si raccomanda che l'annuncio della Risurrezione sia seguito dal suono festoso delle campane (tranne che in Quaresima, dalla Domenica della Samaritana).

19. Se la solennità della Natività del Signore (25 dicembre), l'Ottava della Natività nella Circoncisione del Signore (1 gennaio), e la solennità dell'Epifania (6 gennaio) cadono in giorno di Sabato, le messe vespertine sono della solennità e non si celebra l'inizio del giorno domenicale in nessuno dei tre modi previsti.

20. Se la celebrazione di una festa del Signore (Presentazione al Tempio, Trasfigurazione, Esaltazione della Croce e, nel Tempo dopo Pentecoste, anche la festa della Visitazione della beata Vergine Maria) cade in giorno di Sabato, i secondi Vespri della medesima festa prevalgono sui primi Vespri della Domenica¹⁵. La messa vespertina dunque è quella della festa. Per il solenne inizio del giorno domenicale ci si attiene a quanto previsto per le due forme più semplici ai nn. 11 e 12. Se si usa la forma più semplice I, si legge il *Vangelo della Risurrezione* previsto per la Domenica seguente.

21. Analogamente, quando le feste di santo Stefano, san Giovanni e dei santi Innocenti cadono in Sabato, la messa vespertina è quella del giorno. Per il solenne inizio del giorno domenicale ci si attiene a quanto previsto per le due forme più semplici ai nn. 11 e 12. Se si usa la forma più semplice I, si legge il *Vangelo della Risurrezione* previsto per la Domenica nell'Ottava di Natale.

22. Nel caso in cui la solennità di Tutti i Santi ricorra di Sabato, la messa vespertina è della Commemorazione di tutti i fedeli defunti. Per il solenne inizio del giorno domenicale ci si attiene a quanto previsto per le due forme più semplici ai nn. 11 e 12. Se si usa la forma più semplice I, si legge il *Vangelo della Risurrezione* previsto per la Domenica II dopo la Dedicazione.

23. Anche nel caso in cui la Commemorazione di tutti i fedeli defunti ricorra di Sabato, la messa vespertina è quella del giorno. Per il solenne inizio del giorno domenicale ci si attiene a quanto previsto per le due forme più semplici ai nn. 11 e 12. Se si usa la forma più semplice I, si legge il *Vangelo della Risurrezione* previsto per la II Domenica dopo la Dedicazione.

24. Per le solennità del 7 dicembre (Ordinazione di sant'Ambrogio, vescovo e dottore, patrono della Santa Chiesa Ambrosiana, della Città e dell'Arcidiocesi di Milano), del 24 giugno (Natività di san Giovanni Battista), del 29 giugno (santi Pietro e Paolo, apostoli) e del 15 agosto (Assunzione della beata Vergine

Maria) è prevista una particolare Liturgia vigiliare vespertina, con *Lettura vigiliare*, *Salmello* e *Orazione*, seguita dalla celebrazione eucaristica con *Epistola*, *Canto al Vangelo* e *Vangelo* propri della messa di vigilia¹⁶.

25. Le comunità che, pur non celebrando l'eucaristia vigiliare, hanno la consuetudine di iniziare il giorno del Signore con i primi Vespri, possono lodevolmente inserire, dopo l'*Inno* e il *Responsorio* previsti dal Libro delle Vigilie, il *Vangelo della Risurrezione*, il *Salmello* e l'*Orazione* (e un'eventuale Omelia). La celebrazione dei Vespri prosegue poi con la *Salmodia* e le restanti parti, senza alcuna omissione.

NOTE

¹ *Premesse Lezionario ambrosiano*, n. 222.

² Cfr. Plinio (*Epistolae*, X, 96. 7), Minucio Felice (*Octavius*, VIII, 4), Tertulliano (*Ad uxorem*, II, 4).

³ Cfr. Egeria (*Itinerarium IX*, 1; XLII).

⁴ *Premesse Lezionario ambrosiano*, n. 71.

⁵ *Ibid.*, n. 165.

⁶ *Ibid.*, n. 158.

⁷ *Ibid.*, n. 72.

⁸ *Ibid.*, n. 73.

⁹ *Ibid.*, nn. 102. 133.

¹⁰ *Ibid.*, n. 33: «L'omelia è prescritta come parte integrante della liturgia festiva (a partire dalla celebrazione vigiliare)».

¹¹ *Ibid.*, n. 74.

¹² *Ibid.*, n. 75.

¹³ *Ibid.*, n. 175.

¹⁴ *Premesse Evangelionario ambrosiano*, n. 12.

¹⁵ Cfr. Tabella.

¹⁶ *Lezionario Ambrosiano per la celebrazione dei Santi, Note Introduttive*, n. 7.